

Zahradní nábytek Mountfield

CZ

Vysoce kvalitní zahradní nábytek se vyrábí z různých materiálů v našich výrobních zařízeních na území Asie. Každý materiál přispěje svými jedinečnými vlastnostmi k síle, trvanlivosti a kvalitnímu provedení vašeho zahradního nábytku a uspokojí jakékoli ekologické požadavky. Celá výroba se řídí mezinárodními standardy pro etickou politiku v oblasti zaměstnávání.

Skladování přes zimu: Suchý a trvale větraný prostor (například garáž nebo přístřešek pro auto) je ideálním místem pro skladování nábytku přes zimu. Nábytek nikdy nebalte do plastové fólie či do něčeho podobného, neboť to může způsobit plísnivění dřeva.

Při čištění a údržbě nábytku dodržujte naše pokyny a použijte doporučené výrobky. Nepoužívejte vysokotlaký vodní čistič.

Přejeme vám mnoho šťastných hodin s vašim novým nábytkem.

Vysoce kvalitní hliníkový nábytek Mountfield

Celý náš sortiment z hliníku je zkonstruován s vizí společnosti ScanCom zachovat si vedoucí postavení v oblasti venkovního nábytku. Naším cílem je nabízet našim zákazníkům velmi kvalitní výrobky s mezinárodním designem, trvanlivostí a odolností proti povětrnostním vlivům.

Společnost ScanCom používá hliník 6063 využívaný při výrobě lodí a náběžních aplikací citlivých na vodu. Hliník 6063 má velmi dobré mechanické vlastnosti a je tou nejlepší volbou pro venkovní použití.

Hliník, který se extruduje ve vlastním závodě společnosti ScanCom, nabízí bezúdržbový provoz a snadno se z něj tvoří krásné designy. Jeho hlavní charakteristikou je lehkost a vysoká odolnost proti povětrnostním vlivům.

Všechny naše hliníkové výrobky se vyrábějí v našich moderních továrnách, v nichž procházejí organickou předúpravou a dále konzervačními procesy, aby se zajistila dlouhodobá ochrana proti povětrnostním vlivům bez obsahu chromu.

CZ

K zajištění nejlepší kvality povrchové úpravy a k optimalizaci ochrany svých výrobků používá společnost ScanCom u kompletního sortimentu z hliníku prvotřídní práškovou vrstvu Duracoat®.

Duracoat® zajistí, že váš nábytek bude:

- odolný vůči povětrnostním vlivům
- odolný vůči UV záření
- snadno udržovatelný
- šetrný k životnímu prostředí
- elegantní

Tvrdé dřevo Mountfield

Jedním z nejdůležitějších designových prvků vašeho nábytku je dřevo. Dřevo je živý materiál. Malé prasklinky a změny barvy v průběhu času jsou jednou z vlastností tvrdého dřeva.

Zahradní nábytek firmy ScanCom je před opuštěním továrny napuštěn olejem. Do některých druhů dřeva pronikne olej hlouběji než do jiných. Před tím, než začnete používat váš nový zahradní nábytek, odstraňte z něj kusem látky všechny možné zbytky oleje.

Neolejujte ihned váš nový nábytek. Doporučujeme vám vyčkat do konce první sezóny než budete nábytek čistit a poté nanášet slabou vrstvu oleje. Tento proces může být opakován každý rok za použití Hardwood Sealer Oil (Konzervační olej na tvrdé dřevo) těsně předtím, než je na léto nábytek umístěn ven.

Jestliže je dřevo vystaveno účinkům deště, povrch dřeva se mírně zvedne a získá hrubší texturu. To je normální. Povrch dřeva jemně obruste středním smirkovým papírem do hladka. Poté naneste na dřevo olej pro obnovení původní barvy. Pro pravidelné čištění doporučujeme Wood Cleaner (Čistící prostředek na dřevo).

Informace o ekologičnosti výrobku: Původ dřeva použitého na výrobu tohoto produktu může být bez problému zjištěn. Pro další informace o ekologických aktivitách a politice firmy ScanCom navštivte webové stránky www.scancom.net.

Záhradný nábytok Mountfield

SK

Vysoko kvalitný záhradný nábytok sa vyrába z rôznych materiálov v našich výrobných zariadeniach na území Ázie. Každý materiál prispieje svojimi jedinečnými vlastnosťami k sile, trvanlivosti a kvalitnému prevedeniu vášho záhradného nábytku a uspokojí akékoľvek ekologické požiadavky. Celá výroba sa riadi medzinárodnými štandardmi pre etickú politiku v oblasti zamestnávania.

Skladovanie počas zimy: Suchý a trvale vetraný priestor (napríklad garáž alebo prístrešok pre auto) je ideálnym miestom pre skladovanie nábytku počas zimy. Nábytok nikdy nebalte do plastovej fólie ani ničoho podobného, pretože to môže spôsobiť plesnivenie dreva.

Pri čistení a údržbe nábytku dodržiavajte naše pokyny a použite odporúčané výrobky. Nepoužívajte vysokotlakový vodný čistič.

Prajeme vám mnoho šťastných hodín s vašim novým nábytkom.

Vysoko kvalitný hliníkový nábytok Mountfield

Celý náš sortiment z hliníka je skonštruovaný s víziou spoločnosti ScanCom zachovať si vedúce postavenie v oblasti vonkajšieho nábytku. Naším cieľom je ponúkať našim zákazníkom veľmi kvalitné výrobky s medzinárodným designom, trvanlivosťou a odolnosťou proti poveternostným vplyvom.

Spoločnosť ScanCom používa hliník 6063 používaný pri výrobe lodí a nábrežných aplikácií citlivých na vodu. Hliník 6063 má veľmi dobré mechanické vlastnosti a je tou najlepšou voľbou pre vonkajšie použitie.

Hliník, ktorý sa extruduje vo vlastnom závode spoločnosti ScanCom, ponúka bezúdržbovú prevádzku a ľahko sa z neho tvoria krásne designy. Jeho hlavnou charakteristikou je ľahkosť a vysoká odolnosť proti poveternostným vplyvom.

Všetky naše hliníkové výrobky sa vyrábajú v našich moderných továrňach, v ktorých prechádzajú organickou predúpravou a ďalej konzervačnými procesmi, aby sa zaisťovala dlhodobá ochrana proti poveternostným vplyvom bez obsahu chrómu.

SK

K zaisteniu najlepšej kvality povrchovej úpravy a k optimalizácii ochrany svojich výrobkov používa spoločnosť ScanCom na kompletný sortiment z hliníku prvotriednu práškovú vrstvu Duracoat®.

Duracoat® zaisťuje, že váš nábytok bude:

- odolný voči poveternostným vplyvom
- odolný voči UV žiareniu
- ľahko udržiavateľný
- šetrný k životnému prostrediu
- elegantný

Tvrdé drevo Mountfield

Jedným z najdôležitejších designových prvkov vášho nábytku je drevo. Drevo je živý materiál. Malé prasklinky a zmeny farby v priebehu času sú jednou z vlastností tvrdého dreva.

Záhradný nábytok firmy ScanCom je pred opustením továrne napustený olejom. Do niektorých druhov dreva prenikne olej hlbšie než do iných. Predtým, než začnete používať váš nový záhradný nábytok, odstráňte z neho kusom látky všetky možné zvyšky oleja.

Neolejujte ihneď váš nový nábytok. Odporúčame vám vyčkat' do konca prvej sezóny než budete nábytok čistiť a potom nanášať slabú vrstvu oleja. Tento proces môže byť opakovaný každý rok s použitím Hardwood Sealer Oil (Konzervačný olej na tvrdé drevo) tesne predtým, než je na leto nábytok umiestnený von.

Ak je drevo vystavené účinkom dažďa, povrch dreva sa mierne zdvihne a získa hrubšiu textúru. To je normálne. Povrch dreva jemne obrúste stredným brúsny papierom do hladka. Potom naneste na drevo olej pre obnovenie pôvodnej farby. Pre pravidelné čistenie odporúčame Wood Cleaner (Čistiaci prostriedok na drevo).

Informácie o ekologickosti výrobku: Pôvod dreva použitého na výrobu tohto produktu môže byť bez problému zistený. Pre ďalšie informácie o ekologických aktivitách a politike firmy ScanCom navštívte webové stránky www.scancom.net.

Mountfield Gartenmöbel

DE

Diese hochwertigen Gartenmöbel werden in unseren Produktionsstätten im asiatischen Raum unter Verwendung verschiedener Materialien hergestellt. All diese Materialien tragen durch ihre einzigartigen Eigenschaften zur Widerstands-fähigkeit, Langlebigkeit und hohen Qualität Ihrer Gartenmöbel bei und erfüllen darüber hinaus alle Umweltaanforderungen. Die Produktion erfolgt gemäß internationalen Sozialstandards.

Lagerung während der Wintermonate: Ein trockener und ausreichend belüfteter Raum, z. B. eine Garage oder ein Carport, ist ein idealer Ort, um die Möbel im Winter zu lagern. Decken Sie die Möbel niemals mit Plastikfolie oder Ähnlichem ab, da dies zu Schimmelbildung führen kann.

Bitte folgen Sie unseren Anweisungen und verwenden Sie die von uns empfohlenen Produkte zur Reinigung und Pflege der Möbel. Verwenden Sie keinen Hochdruck-Wasserreiniger!

Wir wünschen Ihnen viele angenehme Stunden mit Ihren neuen Möbeln.

Mountfield Qualitätsaluminium

Unsere gesamte Aluminium-Produktlinie ist auf ScanCom's Vision aufgebaut, seine führende Rolle in der Gartenmöbel-Industrie zu behalten. Wir tun alles um unseren Kunden hervorragende Produkte in Bezug auf internationales Design, Dauerhaftigkeit und Wetterbeständigkeit anzubieten.

ScanCom verwendet Aluminium 6063, welches im Bootsbau und bei wassersensitiven Küstenbauten zum Einsatz kommt. Aluminium 6063 hat einzigartige technische Eigenschaften und ist die beste Wahl für die Verwendung im Outdoor-Bereich.

Das von ScanCom in der eigenen Fabrik extrudierte Aluminium ist wartungsfrei und lässt sich leicht in aussergewöhnliche Designs pressen. Seine hervorstechenden Eigenschaften sind das geringe Gewicht und seine Robustheit gegenüber Wettereinflüssen.

Alle unsere Aluminium-Produkte werden in unseren eigenen, modernen Fabriken gefertigt. Sie werden organisch vorbehandelt und in anschließenden Härtungsprozessen zu chromfreien und langlebig gegen Wetter geschützten Produkten verarbeitet.

DE

Darüber hinaus verwendet ScanCom in seiner gesamten Produktlinie Duracoat®, eine hochwertige ES-Pulverbeschichtung, um eine hervorragende Produktqualität zu gewährleisten

Duracoat® macht Ihre Möbel:

- wetterbeständig
- UV-resistent
- leicht zu pflegen
- umweltfreundlich
- elegant

Mountfield Hartholz

Eines der elementarsten Bestandteile Ihrer Möbel ist Holz. Holz ist ein lebendiges Material. Kleine Risse und leichte Farbveränderungen im Laufe der Zeit gehören zu den natürlichen Eigenschaften von Hartholz.

ScanCom-Gartenmöbel werden vor der Auslieferung mit Öl behandelt, wobei das Öl einige Holzarten tiefer durchdringt als andere. Bitte entfernen Sie alle Ölrückstände mit einem Tuch, bevor Sie Ihre neuen Gartenmöbel zum ersten Mal benutzen.

Bitte ölen Sie Ihre neuen Gartenmöbel nicht sofort nach Erwerb ein. Wir empfehlen Ihnen, die Möbel nach Ende der ersten Nutzungssaison zu reinigen und anschließend mit einer dünnen Ölschicht einzulassen. Sie sollten diese Prozedur jährlich mit Versiegelungsöl für Hartholz durchführen, bevor Sie die Möbel im Sommer in den Garten stellen.

Wenn das Holz Regen ausgesetzt ist, führt dies zu einem leichten Herausragen der Oberflächenfasern, wodurch sich das Holz rau anfühlt. Dies ist ein normaler Vorgang. Die Oberflächen werden wieder glatt, wenn Sie sie mit halbfinem Schmirgelpapier leicht abschleifen. Ölen Sie danach das Holz, um ihm seine ursprüngliche Farbe zurückzugeben. Für die regelmäßige Reinigung empfehlen wir den Holzreiniger.

Umweltinformationen: Das für dieses Produkt verwendete Holz kann bis zu seinem Ursprung zurückverfolgt werden. Weitere Informationen über die Umweltinitiativen und die Umweltpolitik von ScanCom finden Sie unter www.scancom.net.

Mountfield garden furniture

This high quality garden furniture is produced in our production facilities around Asia by using different materials. Each material contributes with its unique characteristics to the strength, durability and high performance of your garden furniture but also satisfies all environmental considerations. All production lives up to international social accountabilities standards.

Storage during winter: A dry and constantly ventilated area, like a garage or a car port is an ideal place to put away the furniture during winter time. Never cover the furniture with plastic or anything similar, as this may cause mould formations.

To clean and maintain the furniture please follow our instruction and use recommended products. Don't use high-pressure water cleaner.

We wish you many enjoyable hours with your new furniture.

Mountfield High Quality Aluminium

Our entire aluminium range is built upon ScanCom's vision, to stay a leader in the outdoor furniture industry. We aim to be offering outstanding products founded upon international design, durability and weather resistance to our customers.

ScanCom uses aluminium 6063 employed for boatbuilding and water sensitive shore applications. Aluminium 6063 has very good mechanical properties and is the best choice for an outdoor use.

ScanCom's in-house extruded aluminium, offers maintenance-free convenience and easily fits to beautiful designs. Its principal characteristics are its lightness and its great resistance to weather aggressions.

All our aluminium products are manufactured in our modern metal factories, in which they undergo organic pretreatment and further curing processes to leave a chrome free long-lasting weather protection.

Furthermore, in order to provide the very best coating quality and to optimize its products protection ScanCom applies Duracoat®, a superior ES-powder coating, in all its aluminium range.

Duracoat®, makes your furniture:

- Weather resistant
- UV resistant
- Easy to maintain
- Environmentally friendly
- Elegant

Mountfield Hardwood

One of the most important design elements of your furniture is the wood. Wood is a living material. Minor cracks and a change of colour over time are natural features of hardwood.

ScanCom garden furniture is treated with oil before leaving the factory, and the oil penetrates some kinds of wood more deeply than others. Please remove any oily residue with a cloth before you use your new garden furniture.

Please do not oil your new furniture immediately. We recommend waiting until the end of the first season before you clean the furniture, subsequently applying a thin layer of oil. This process should be repeated annually with Hardwood Sealer Oil, shortly before the furniture is brought out to the garden for the summer.

If the timber is exposed to rain, the surface fibres of the timber will rise slightly and have a rough texture. This is normal. Light sanding with semi-fine sandpaper will achieve a smooth finish. When this is finished, oil the timber to restore its colour. For regular cleaning, we recommend Wood Cleaner.

Environmental information: The wood used for manufacturing this product can be traced all the way back to its origin. For further information about ScanCom's environmental initiatives and policy, please visit www.scancom.net